Belgacom Twist™ 309

Mode d'emploi



3111 285 50211

belgacom

UCZZ01906KZ(0)

Table des matières

1 Important

Prenez le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre téléphone. Il contient des informations importantes et des notes concernant votre téléphone.

1.1 Alimentation électrique

- Ce produit doit être alimenté en courant alternatif 100-240 volts. En cas de coupure de courant, la communication peut être coupée.
- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la source de courant. Assurez-vous que la source de courant est aisément accessible.
- Le voltage du réseau est classé TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), selon la définition de la norme EN 60-950.

Attention

Pour éviter tout dommage ou mauvais fonctionnement :

- Ne mettez pas les contacts du chargeur ou les batteries en contact avec des objets métalliques.
- N'utilisez jamais d'autres batteries que celles livrées avec le produit ou recommandées par Belgacom sous peine de risque d'explosion.
- Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit.
- L'activation de la fonction mains-libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.
- Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez un autre moyen.
- N'exposez pas le téléphone à la chaleur excessive d'un appareil de chauffage ou des rayons directs du soleil.
- Ne laissez pas tomber votre téléphone et ne laissez pas d'objets tomber sur celui-ci.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs, ceux-ci pouvant endommager l'appareil.
- N'utilisez pas le produit dans des endroits où existent des risques d'explosion.
- Ne laissez pas de petits objets métalliques entrer en contact avec le produit. Ceci peut détériorer la qualité audio et endommager le produit.
- Les téléphones portables actifs à proximité peuvent provoquer des interférences.
- Ne l'ouvrez pas afin de ne pas vous exposer à de hautes tensions.
- Ne mettez pas le chargeur en contact avec un liquide.
- Utilisez uniquement avec les batteries fournies.

- Informations relatives aux batteries rechargeables
  Batterie Ni-MH, AAA x 2, 1,2 V, 600mAh
- Utilisez uniquement avec l'alimentation électrique fournie.
- Alimentation électrique pour la base
  Entrée : AC100-240V/0,3A, 50/60Hz
  Sortie : DC6V/0,5A
  JOD-SWR-07340 (JODEN)
  ou
  Entrée : AC100-240V/150mA, 50/60Hz
  Sortie : DC6V/500mA
  S005CV0600050 (TEN PAO)
- Informations relatives à l'alimentation électrique du chargeur
  (emballages à plusieurs combinés uniquement)
  Entrée : AC100-240V/0,3A, 50/60Hz
  Sortie : DC6V/0,21A
  JOD-SWR-07341
  JOD-SWR-07341 (JODEN)
  ou
  Entrée : AC100-240V/100mA, 50/60Hz
  Sortie : DC6V/210mA
  S002CV0600021 (TEN PAO)
- Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie incorrect.
  Mettre les batteries usagées au rebut conformément aux instructions du fabricant.

Températures d'utilisation et de stockage :

- Utilisez dans un lieu où la température est toujours comprise entre 0 et 35° C (32 et 95° F).
- Stockez dans un lieu où la température est toujours comprise entre -20 et 70° C (-4 et 158° F).
- La durée de vie des batteries peut diminuer à basses températures.

1.2 Utilisation de la norme de conformité GAP

La norme de conformité GAP garantit que tous les combinés et toutes les bases DECT^{TM} GAP sont conformes à une norme minimale d'utilisation, quelles que soient leurs marques. Votre combiné et votre base sont conformes à la norme GAP, ce qui signifie que les fonctions minimales garanties sont : souscrire un combiné, prendre la ligne, recevoir un appel et composer. Les options avancées peuvent ne pas être disponibles si avec votre base vous utilisez un modèle de combiné autre que celui décrit dans ce manuel.
Pour souscrire et utiliser votre combiné avec une base à la norme GAP d'une marque différente, appliquez d'abord la procédure décrite dans les instructions du fabricant; puis la procédure décrite à la page 33. Pour souscrire un combiné d'une autre marque avec votre base, mettez la base en mode de souscription (page 33), puis suivez la procédure dans les instructions du fabricant.

1.3 Recyclage et valorisation

Instructions relatives au retraitement des produits usagés.

La directive DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE); 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et ainsi concourir à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.

Veuillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole :



Veuillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

1. Déposez le produit en entier (en incluant les câbles, prises et accessoires) dans les points de collecte des DEEE prévus à cet effet.
2. Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive DEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

Instructions de recyclage pour les batteries :

Les batteries ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers.



Informations sur l'emballage :

Tous les emballages des produits Belgacom portent les symboles standards d'encouragement au recyclage et à la mise au rebut appropriés de vos éventuels déchets.



Une contribution financière a été versée au système national associé de récupération et de recyclage.



Tous nos emballages sont réalisés avec des matériaux recyclables.

2 Votre téléphone

2.1 Contenu de la boite

Combiné

Base

Couvercle des batteries

2 batteries rechargeables AAA

Alimentation électrique

Cordon téléphonique*

Manuel utilisateur

Prise tétrapolaire

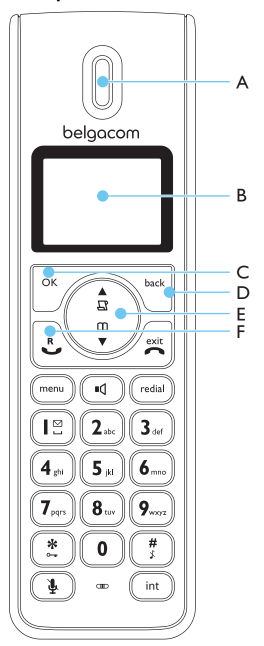


Note

* Dans la boite, la prise tétrapolaire peut être séparée du cordon téléphonique. **Dans ce cas, vous devrez d'abord connecter le cordon à la prise avant de la brancher à la prise téléphonique.**

Dans les emballages multi-combinés, vous trouverez un ou plusieurs combinés supplémentaires, des couvercles de batteries, des chargeurs avec adaptateurs secteur et des batteries rechargeables supplémentaires.

2.2 Vue d'ensemble de votre téléphone



A Écouteur

B Écran

Voir page 11 pour une vue d'ensemble des icônes.

C Touche OK

En mode veille : Appui long pour passer de l'affichage du nom du combiné à l'affichage de l'heure et de la date et inversément.
Dans les autres modes : Sélectionne la fonction affichée sur l'écran. Utilisée également pour confirmer des entrées (lors du réglage de la date et de l'heure, par exemple).

D Touche retour/supprimer

Utilisez cette touche pour effacer (supprimer) un caractère ou un chiffre lors de la saisie d'une entrée. Appui long pour tout effacer.
Lorsque vous naviguez dans les menus, appuyez sur cette touche pour passer au menu précédent (**BACK** s'affiche).
Lorsque ▶ s'affiche, appuyez dessus pour visualiser les caractères/chiffres situés à droite de ceux affichés.

E Touches de navigation

En mode veille : pour naviguer vers le haut et accéder au journal des appels ou vers le bas et accéder au répertoire.
Pendant un appel : Pour naviguer vers le haut/le bas pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur et du haut-parleur.
Modification d'une entrée : Se déplace vers le caractère précédent ▲ ou vers le caractère suivant ▼.
Dans les autres modes : Pour naviguer dans un menu vers le haut ou le bas, ou passer a l'entrée précédente ou suivante dans le repertoire, la liste rappel ou le journal des appels.

F Touche prise de ligne & rappel

Pour passer un appel externe ou répondre à un appel entrant externe ou interne.
Pendant un appel : Pour activer la fonction rappel R.
Dans les autres modes : Pour composer le numéro sélectionné dans le répertoire, la liste rappel ou le journal des appels.

G Touche “raccrocher” et retour

En mode veille : appui long (5 secondes) pour éteindre le combiné.
Lorsque le combiné est éteint : appui long (1 seconde) pour l’allumer.
Pendant un appel : Pour raccrocher.
Dans les autres modes : Pour revenir au mode veille. Appui bref pour passer au niveau de menu précédent.

H Touche Menu menu

En mode veille : Pour accéder au menu principal.

I Touche rappel redial

Pour accéder à la liste rappel en mode veille.
Lors d’un appel, permet de recomposer le dernier numéro.

J Touche haut-parleur

En mode veille : Pour allumer le haut-parleur et composer le numéro. Pour répondre à un appel en mode mains - libres.
Pendant un appel : Pour activer/désactiver le haut-parleur.

K Touches numériques

Pour composer des numéros et écrire des caractères.
Appui long sur 1 ou 2abc pour composer un numéro de la mémoire à accès direct.

L */Touche de verrouillage du clavier *

En mode veille : Appui long pour verrouiller/déverrouiller le clavier.
Numérotation ou modification : appuyez pour insérer une “ * ”.

M #/Touche activation/ désactivation de la sonnerie & pause #

En mode veille : Appui long pour activer/désactiver la sonnerie.
Numérotation ou modification : Appui long pour insérer une pause. Appui bref pour insérer un “ # ” (Sur l’écran, # apparaît comme .).

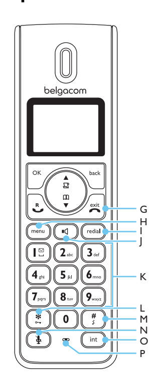
N Touche secret

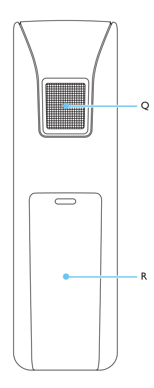
Active/désactive le microphone.

O Touche de transfert d’appel & touche d’interphone int

En mode veille : Pour effectuer un appel interne.
Pendant un appel : appui bref pour mettre la ligne en attente et rechercher un autre combiné. Appui long pour établir une conférence entre un appel externe et deux combinés.

P Microphone





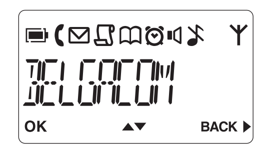
Q Haut-parleur

Attention

L'activation de la fonction mains-libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

R Couvercle des batteries

2.3 Icônes sur l'écran



Indique que les batteries sont complètement chargées. Cette icône clignote pendant la charge et lorsque les batteries sont faibles.

Lorsque l'icône est vide, les batteries sont pratiquement déchargées.



Note

Si **ALERTE BATT** apparaît avec une icône de batteries clignotante, le type de batteries installées dans le combiné est incorrect.
Remplacez-les par le bon type de batteries.

Clignote lors d'un appel entrant. Affichée en continu pendant un appel.

Indique de nouveaux appels manqués dans le journal des appels. L'icône clignote pour signaler des appels manqués.

Clignote à la réception d'un nouveau message vocal.

Apparaît lorsque vous ouvrez le répertoire.

Apparaît lorsque le réveil est activé.

Apparaît lorsque le haut-parleur est activé.

Apparaît lorsque la sonnerie est désactivée.

Indique que le combiné est souscrit et à portée de la base. L'icône clignote lorsque le combiné est hors de portée ou cherche une base.

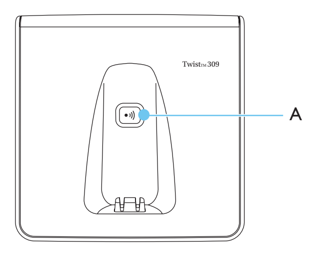
OK S'affiche pour vous demander de confirmer une operation. Appuyez sur la touche qui se trouve directement sous cette icône pour confirmer.

▲▼ Indique que d'autres options sont disponibles dans une liste ou que vous pouvez régler le volume pendant un appel.

BACK Apparaît en mode menu. Appuyez sur la touche qui se trouve directement sous cette icône pour revenir au niveau de menu précédent ou pour effacer un caractère ou un numéro lors de la saisie d'une entrée.

▶ Indique qu'il y a d'autres chiffres ou caractères à droite de ceux affichés.

2.4 Vue d'ensemble de la base



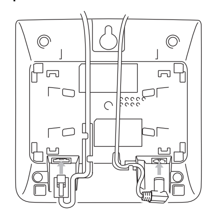
A Touche de recherche du combiné (•)))

Pour rechercher un combiné.
Appui long pour démarrer la procédure de souscription.

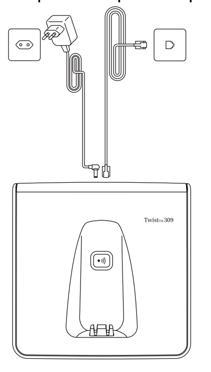
3 Pour commencer

3.1 Connecter la base

1. Placez la base à proximité de la prise de téléphone et d'une prise de courant.
2. Branchez le cordon téléphonique et le câble électrique à leurs connecteurs respectifs à l'arrière de la base.



3. Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique et du câble électrique à leurs prises respectives.



Attention

Évitez de placer la base à proximité de gros objets métalliques tels que armoires, radiateurs ou appareils électriques. Cela pourrait affecter la portée et la qualité du son. Les bâtiments ayant des cloisons et murs épais peuvent affecter la transmission des signaux entre la base et le(s) combiné(s).

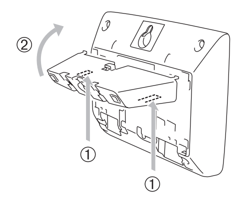
Attention

L'alimentation est active dès que l'adaptateur secteur est branché à l'appareil et à la prise de courant. Le seul moyen d'éteindre l'appareil est de débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant. Par conséquent, utilisez une prise de courant aisément accessible. L'adaptateur secteur et le cordon téléphonique doivent être branchés correctement, sous peine de dommage à l'appareil. Utilisez toujours le cordon téléphonique fourni avec l'appareil. Sinon, il est possible que vous n'ayez pas de tonalité.

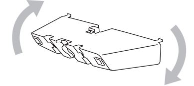
3.2 Montage de la base au mur

La base est conçue pour pouvoir être montée au mur. Pour monter la base au mur, suivez les instructions ci-dessous.

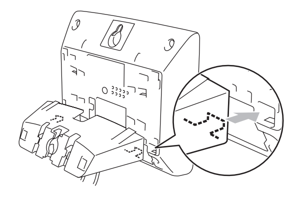
1. Retirez le support au dos de la base en ① appuyant sur les deux languettes et en ② tournant le support vers l'extérieur.



2. Retournez le support.

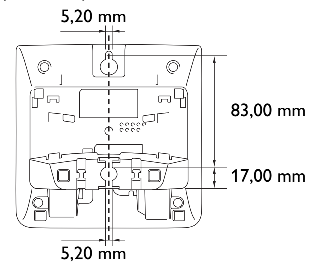


3. Fixez le support sur le côté opposé de la base.



4. Insérez des vis (non fournies) dans le mur.
5. Alignez les trous de montage à l'arrière de la base sur les vis insérées dans le mur.

Faites coulisser la base jusqu'à ce qu'elle prenne sa place.



3.3 Installer votre téléphone

Avant d'utiliser le combiné, les batteries doivent être installées et complètement chargées.

Attention

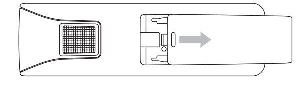
Lorsque les batteries sont mises en place pour la première fois, l'appareil ne démarrera pas normalement car la charge des batteries est trop faible. Vous devez charger les batteries sur la base avant de pouvoir utiliser le combiné.

3.3.1 Installer les batteries

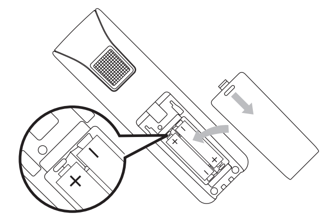
Attention

Utilisez uniquement les batteries rechargeables AAA fournies avec votre téléphone. Si vous utilisez des piles alcalines au lieu des batteries rechargeables, "**ALERTE BATT**" s'affiche sur l'écran et l'icône des batteries clignote rapidement.

1. Faites glisser le couvercle des batteries et enlevez-le.



2. Mettez les batteries en place en respectant les polarités indiquées et remettez le couvercle en place.



3. L'icône des batteries cesse de clignoter lorsque le combiné est complètement chargé.



Note

La durée de vie optimale des batteries est atteinte après 3 cycles de chargement complet (plus de 15 heures) et de déchargement, fournissant un temps de parole d'environ 12 heures et un temps de veille d'environ 150 heures.
La portée interne et externe du téléphone est au maximum de 50 et 300 mètres respectivement. Lorsque le combiné est au-delà de la portée opérationnelle, l'icône de l'antenne clignote.

Conseil

Lorsque vous atteignez la limite de portée et que la conversation devient mauvaise, rapprochez-vous de la base.

3.3.2 Charger les batteries



Attention

Avant la première utilisation, le combiné doit être chargé pendant au moins 24 heures. Lorsque les batteries sont faibles, le capteur de charge des batteries vous alerte par un signal sonore et l'icône des batteries clignote. Lorsque la charge des batteries est très basse, le téléphone s'éteint automatiquement peu après l'alerte et toute fonction en cours n'est pas sauvegardée.

1. Placez le combiné sur la base. Lorsque le combiné est correctement placé, un bip retentit.
2. L'icône des batteries clignote pendant la charge.

3.4 Utiliser des multipacks

Si vous avez acheté un multipack, vous y trouverez des combinés, des chargeurs, des adaptateurs et des batteries rechargeables AAA additonnels.

1. Branchez les chargeurs sur une prise électrique.
2. Insérez les batteries fournies dans les combinés.
3. Placez les combinés sur les chargeurs pour charger les batteries.

3.5 Configuration de votre téléphone Twist 309

Afin d'utiliser votre téléphone plus facilement, nous vous conseillons de modifier la langue (anglais par défaut). Appuyer sur menu, faites défiler avec jusqu'à **PERSONAL SET**, appuyer sur OK, faites défiler avec jusqu'à **LANGUAGE** appuyer sur OK, faites défiler avec jusqu'à **FRANCAIS** et appuyer sur OK pour confirmer.

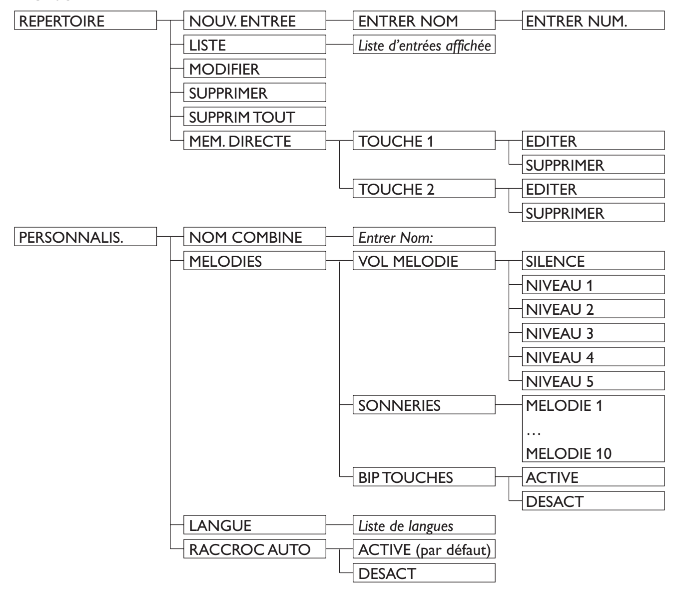
3.6 Structure du menu

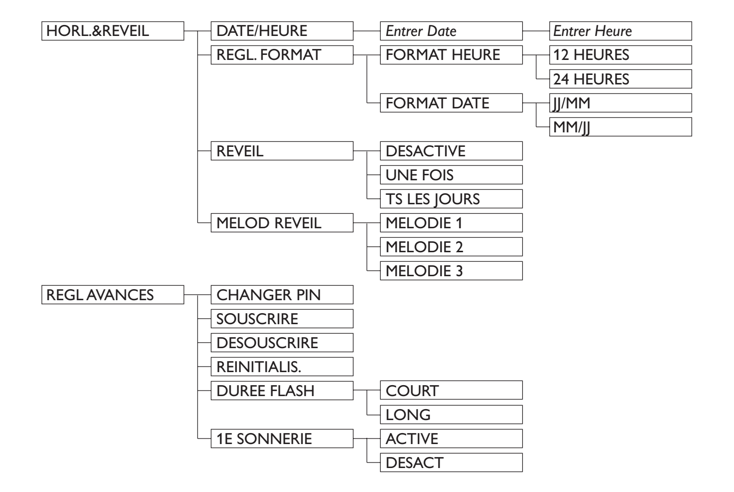
Le tableau ci-dessous décrit l'arborescence des menus de votre téléphone.

Appuyez sur la touche du menu (menu) pour accéder à chaque option. Appuyez sur (back) pour revenir au niveau précédant dans un menu.

Utilisez les touches de navigation pour naviguer dans les menus.

Menus




HORL.&REVEIL
DATE/HEURE
Entrer Date
Entrer Heure
REGL. FORMAT
FORMAT HEURE
12 HEURES
24 HEURES
FORMAT DATE
JJ/MM
MM/JJ
REVEIL
DESACTIVE
UNE FOIS
TS LES JOURS
MELOD REVEIL
MELODIE 1
MELODIE 2
MELODIE 3
REGL AVANCES
CHANGER PIN
SOUSCRIRE
DESOUSCRIRE
REINITIALIS.
DUREE FLASH
COURT
LONG
1E SONNERIE
ACTIVE
DESACT

4 Pour utiliser votre téléphone

4.1 Effectuer un appel

4.1.1 Pré-numérotation

1. Composez le numéro (maximum 24 chiffres).
2. Appuyez sur .
   - L'appel est effectué.

4.1.2 Numérotation directe

1. Décrochez et appuyez sur . (Ou appuyez sur pour commencer un appel en mode haut-parleur.)
2. Composez le numéro.
   - L'appel est effectué.

4.1.3 Appeler de la liste rappel

1. Appuyez sur redial en mode veille.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à une entrée de la liste rappel.
3. Appuyez sur .
   - L'appel est effectué.

4.1.4 Appeler du journal des appels

Note

Vous devez souscrire au service d'identification du numéro afin de pouvoir voir le numéro ou le nom du correspondant dans le journal des appels. (Voir "Accéder au journal des appels" à la page 26.)

1. Appuyez sur en mode veille.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à une entrée de la liste d'appels.
3. Appuyez sur .
   - L'appel est effectué.

4.1.5 Appeler un numéro du répertoire

1. Appuyez sur en mode veille.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à une entrée du répertoire.
3. Appuyez sur .
   - L'appel est effectué.

Conseil

Au lieu d'appuyer sur pour rechercher les entrées du répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom que vous cherchez. Par exemple, si vous appuyez sur 2abc, vous verrez les noms commençant par A. Si vous appuyez de nouveau sur 2abc vous verrez les noms commençant par B, etc...

4.1.6 Appeler un numéro du répertoire pendant une communication

Vous pouvez appeler un numéro du répertoire pendant une communication. Vous pouvez procéder ainsi, par exemple, pour envoyer un numéro de poste.

1. Appuyez sur OK pour accéder à la liste des noms du répertoire pendant la communication.

2 Appuyez sur pour naviguer dans la liste des noms du répertoire.

3 Appuyez sur pour composer le numéro.

4.1.7 Appeler en utilisant la mémoire à accès direct

En mode veille, appuyez longuement sur 1 ou 2 pour composer un numéro de la mémoire à accès direct enregistré.

Note

Voir la section 5.5.6 pour savoir comment enregistrer, modifier et effacer des numéros de la mémoire à accès direct.

4.1.8 Insérer une pause de numérotation

Appuyez longuement sur # après avoir entré un ou plusieurs chiffres pour insérer une pause dans la séquence de numérotation.

4.2 Répondre à un appel

Danger

Lorsque le combiné sonne, éloignez-le de votre oreille afin que la sonnerie n'endommage pas votre audition.

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche .

- La liaison est établie.

Note

Un appel entrant est prioritaire sur les autres évènements. Lorsqu'un appel arrive, les autres opérations en cours (réglage du téléphone, navigation dans les menus, etc.) sont abandonnées.

4.2.1 Réponse mains-libres

Danger

L'activation de la fonction mains-libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche .

- Le haut-parleur du combiné est activé.

4.2.2 Appel en attente

Si vous avez souscrit au service appel en attente, l'écouteur émettra un bip pour vous signaler la présence d'un deuxième appel entrant. Le numéro ou le nom du deuxième appelant sera également affiché si vous avez souscrit au service d'identification des numéros. Veuillez contacter Belgacom pour plus d'informations sur ce service.

Pour répondre au deuxième appel, appuyez sur , puis sur 2 pour répondre à l'appel.

- Le premier appel est mis en attente et vous êtes alors connecté au deuxième appel.

OU

Appuyez sur , puis sur 1 pour conclure l'appel en cours et répondre au deuxième appel.

4.3 Terminer un appel

Pour raccrocher, appuyez sur exit.

- L'appel prend fin.

Conseil

Lorsque l'option raccrochage automatique est activée, vous pouvez simplement replacer le combiné sur sa base ou son chargeur pour conclure l'appel. Cette fonction est active par défaut.

Note

La durée de l'appel (MM-SS) s'affiche sur l'écran du combiné pendant environ 5 secondes.

5 Utilisez plus votre téléphone

5.1 Allumer/éteindre le combiné

Pour éteindre le combiné, appuyez sur exit en mode veille pendant au moins 5 secondes. Appuyez sur exit pendant au moins une seconde pour allumer le combiné.

5.2 Verrouiller/déverrouiller le clavier

Maintenez * enfoncé pendant 3 secondes pour verrouiller/déverrouiller le clavier en mode veille.

5.3 Saisie d'un texte ou d'un numéro

Lorsque vous sélectionnez un champ dans lequel vous souhaitez saisir du texte, vous pouvez saisir les lettres imprimées sur les touches en appuyant sur la touche appropriée une ou plusieurs fois. Par exemple, pour saisir le prénom "**PAUL**" :

1. Appuyez une fois sur 7 pqrs : P
2. Appuyez une fois sur 2 abc : PA
3. Appuyez deux fois sur 8 tuv : PAU
4. Appuyez trois fois sur 5 jkl : PAUL

Le tableau ci-dessous indique les caractères attribués aux différentes touches lors de la saisie d'un texte ou d'un numéro :

Touches	Caractères attribués
0	0 / + - * \
1	espace 1 # < >
2 abc	A B C 2 Æ
3 def	D E F 3
4 ghi	G H I 4
5 jkl	J K L 5
6 mno	M N O 6 Ñ
7 pqrs	P Q R S 7
8 tuv	T U V 8
9 wxyz	W X Y Z 9 Ø

Note

Sur l'écran, # apparaît comme ⌷ .

Conseil

Appuyez sur back pour effacer le dernier chiffre ou caractère entré ou appuyez longuement pour tout effacer.

5.4 Appel en cours

Pendant un appel, certaines options sont disponibles. Les options disponibles sont :

5.4.1 Régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Pendant un appel, appuyez sur ⊕ pour sélectionner l'un des niveaux entre **NIVEAU 1** et **NIVEAU 5**.

5.4.2 Activer/désactiver le microphone

Lorsque le microphone est désactivé, votre correspondant ne peut pas vous entendre.

1 Pendant un appel, appuyez sur 🎙 pour désactiver le microphone.
2 Appuyez de nouveau sur 🎙 pour activer le microphone.

5.4.3 Activer/désactiver le mode haut-parleur

Danger

L'activation de la fonction mains-libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

1 Pendant un appel, appuyez sur 🔈 pour activer le haut-parleur.
2 Appuyez à nouveau sur 🔈 pour désactiver le mode haut-parleur.

5.5 Utiliser votre répertoire

Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 100 entrées. Chaque entrée du répertoire peut compter au maximum 24 chiffres pour le numéro de téléphone et 12 caractères pour le nom.

Note

Si vous avez plusieurs combinés, un seul utilisateur à la fois peut accéder au répertoire.

5.5.1 Enregistrer un contact dans le répertoire

1 Appuyez sur menu en mode veille, puis sur ⊕ pour naviguer jusqu'à **RÉPERTOIRE** et appuyez sur OK, appuyez sur OK pour accéder à **NOUV. ENTRÉE**.
2 **ENTRER NOM** s'affiche sur l'écran.
3 Saisissez le nom du contact (12 caractères maximum), puis appuyez sur OK.
4 **ENTRER NUM.** s'affiche sur l'écran.
5 Saisissez le numéro (24 chiffres maximum) et appuyez sur OK.
   - Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi. Ou appui long pour tout effacer.

Pour revenir au mode veille, appuyez sur exit pendant plus de 5 secondes.

Conseil

Vous ne pouvez pas enregistrer une nouvelle entrée dans le répertoire si la mémoire est pleine. Dans ce cas, vous

devez supprimer des entrées existantes afin de libérer de l'espace pour de nouvelles entrées.

5.5.2 Accéder au répertoire

1. Appuyez sur en mode veille et puis sur pour naviguer dans le répertoire.
   - Les entrées du répertoire s'affichent alors par ordre alphabétique.
2. Pour voir les détails, appuyez sur OK. Appuyez sur back ▶ pour afficher les chiffres restants si l'entrée compte plus de 12 chiffres.

Conseil

Au lieu d'appuyer sur pour rechercher les entrées du répertoire, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom que vous cherchez. Par exemple, si vous appuyez sur 2abc, vous verrez les noms commençant par A. Si vous appuyez de nouveau sur 2abc vous verrez les noms commençant par B, etc.

5.5.3 Modifier une entrée du répertoire

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉPERTOIRE** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **MODIFIER** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour sélectionner une entrée à modifier.
3. Appuyez sur OK pour afficher le nom. Modifiez le nom appuyez sur OK pour confirmer.
4. Modifiez le numéro et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit.

5.5.4 Supprimer une entrée du répertoire

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉPERTOIRE** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SUPPRIMER** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour sélectionner une entrée à supprimer et appuyez sur OK.
3. **SUPPRIMER?** s'affiche sur l'écran. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer la suppression.
   - Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour annuler la suppression. L'écran revient à la liste du répertoire.

5.5.5 Effacer toutes les entrées du répertoire

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉPERTOIRE** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SUPPRIM TOUT** et appuyez sur OK.

3. **SUPPRIMER?** s'affiche sur l'écran. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer la suppression.
   - Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour annuler la suppression. L'écran revient à la liste du répertoire.

5.5.6 PhoneMail

La mémoire du répertoire comprend 1 numéro à accès direct (touche 1). Un appui prolongé sur la touche en mode veille entraîne la composition automatique du numéro de téléphone enregistré. Le numéro apparaît et est composé. Suivez les instructions pour écouter, sauvegarder ou effacer vos messages.

Note

Si vous avez souscrit au service PhoneMail auprès de Belgacom, l'écran de votre Twist 309 indique ✉ quand il y a de nouveaux messages,

5.5.6.1 Ajouter/modifier la mémoire à accès direct

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **RÉPERTOIRE** et appuyez sur OK, puis appuyez sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **MÉM. DIRECTE** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **TOUCHE 1** ou **TOUCHE 2** et appuyez sur OK.
   - Le numéro enregistré s'affiche (si existant).
3. Appuyez sur menu pour accéder au menu de la mémoire à accès direct.
4. Appuyez sur OK pour accéder à **ÉDITER**.
5. Appuyez sur ⇕ pour sélectionner le nom et puis sur OK.
   - Un bip de validation retentit.

5.5.6.2 Supprimer la mémoire à accès direct

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **RÉPERTOIRE** et appuyez sur OK, puis appuyez sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **MÉM. DIRECTE** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **TOUCHE 1** ou **TOUCHE 2** et appuyez sur OK.
   - Le numéro enregistré s'affiche (si existant).
3. Appuyez sur menu pour accéder au menu de la mémoire à accès direct.
4. Appuyez sur ⇕ pour naviguer jusqu'à **SUPPRIMER** et appuyez sur OK.
5. **CONFIRMER?** s'affiche sur l'écran.
6. Appuyez sur OK pour confirmer la suppression.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

5.6 Utiliser la liste rappel

La liste rappel mémorise les 10 derniers numéros composés. Chaque entrée peut afficher un maximum de 24 chiffres.

5.6.1 Accéder à la liste rappel

1. Appuyez sur redial pour aller à la liste rappel et puis sur pour naviguer dans la liste rappel.
   - Le dernier numéro composé apparaît en premier dans la liste rappel. Si le numéro de la liste rappel correspond à l'une des entrées du répertoire, le nom s'affiche au lieu du numéro.



Note

Appuyez sur back pour revenir au mode veille.

5.6.2 Enregistrer un numéro de la liste rappel dans le répertoire

1. Appuyez sur redial en mode veille, puis sur pour sélectionner une entrée et appuyez sur OK, appuyez sur OK pour accéder à **ENREG. NUM.**.
2. **ENTRER NOM** s'affiche sur l'écran.
3. Saisissez le nom du contact (12 caractères maximum), puis appuyez sur OK.
4. **ENTRER NUM.** s'affiche et le numéro sélectionné de la liste rappel apparaît dans le champ numéro. À ce moment, si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le numéro.
5. Appuyez sur OK.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient à la liste rappel.

Note

Appuyez sur back pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi. Ou appuyez longuement pour tout effacer.

5.6.3 Supprimer un numéro de la liste rappel

1. Appuyez sur redial en mode veille et naviguez avec jusqu'à une entrée.
2. Appuyez sur OK pour accéder aux options de la liste rappel.
3. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SUPPRIMER** et appuyez sur OK.
4. **SUPPRIMER?** s'affiche sur l'écran. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer la suppression.
   - Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour annuler la suppression. L'écran revient au menu précédent.

5.6.4 Supprimer tous les numéros de la liste rappel

1. Appuyez sur redial en mode veille et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SUPPRIM TOUT** et appuyez sur OK.

3 **CONFIRMER ?** s'affiche sur l'écran. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer la suppression.

- Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour annuler la suppression. L'écran revient au menu précédent.

5.7 Utiliser le journal des appels

Le journal des appels mémorise les 20 derniers appels reçus ainsi que tous les messages vocaux reçus. Lorsque vous naviguez dans la liste des appels, l'icône clignote pour indiquer des appels nouveaux ou sans réponse et reste affichée en continu pour indiquer les appels auxquels vous avez répondu. Si vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants, et à condition que l'identité de l'appelant ne soit pas masquée, le nom (ou le numéro) de l'appelant est affiché.

Note

Si l'identité de l'appelant est masquée ou si le réseau ne fournit pas les informations de date et heure, l'information ne s'affiche pas dans le journal des appels. Si vous n'avez pas souscrit au service d'identification des numéros appelants, aucune information n'est affichée dans le journal des appels.

5.7.1 Accéder au journal des appels

1 Appuyez sur en mode veille et puis sur pour naviguer dans le journal des appels.
- Les appels (manqués et reçus) sont affichés par ordre chronologique, l'appel le plus récent apparaissant en haut de la liste.

2 Pour voir les détails, appuyez sur OK.

3 **VOIR** s'affiche. Appuyez sur OK.

4 Appuyez plusieurs fois sur OK pour afficher successivement l'heure de réception, le numéro de l'appel et le nom de l'appelant. Appuyez sur back à tout moment pour revenir à la liste des appels.

5.7.2 Enregistrer une entrée de la liste des appels dans le répertoire

1 Appuyez sur en mode veille, puis sur pour sélectionner une entrée et appuyez sur OK, appuyez sur la touche pour sélectionner **ENREG. NUM.** et appuyez sur OK.

2 **ENTRER NOM** s'affiche sur l'écran.

3 Saisissez le nom du contact (12 caractères maximum), puis appuyez sur OK.

4 **ENTRER NUM.** s'affiche et le numéro sélectionné de la liste des appels apparaît dans le champ numéro. À ce moment, si vous le

souhaitez, vous pouvez modifier le numéro.

5 Appuyez sur OK.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient à la liste des appels.

Note

Appuyez sur back pour effacer le dernier chiffre ou caractère saisi.

5.7.3 Supprimer une entrée de la liste des appels

1 Appuyez sur en mode veille, puis sur pour sélectionner une entrée et appuyez sur OK, appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SUPPRIMER** et appuyez sur OK.
2 **SUPPRIMER?** s'affiche sur l'écran. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer la suppression.
   - Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour annuler la suppression. L'écran revient au menu précédent.

5.7.4 Supprimer toutes les entrées de la liste des appels.

1 Appuyez sur en mode veille et appuyez sur OK.
2 Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SUPPRIM TOUT** et appuyez sur OK.
3 **CONFIRMER?** s'affiche sur l'écran. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer la suppression.
   - Un bip de validation retentit.

Note

Appuyez sur back pour annuler la suppression. L'écran revient au menu précédent.

5.8 Utiliser l'interphonie

Attention

Interphone et transfert d'appel ne sont possibles que si vous avez souscrit au moins 2 combinés à la même base.
Elle vous permet d'effectuer des appels internes gratuits, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre et d'utiliser l'option conférence.

5.8.1 Appeler un autre combiné par interphonie

Note

Si le combiné n'appartient pas à la gamme Twist309/319, cette fonction ne sera peut-être pas disponible.

1 Appuyez sur int en mode veille.
   - Si vous possédez deux combinés, le deuxième combiné est appelé automatiquement.
   - INT 2345 * s'affiche, indiquant les numéros de combiné disponibles pour un appel par interphone (* représente tous les combinés).
2 S'il y a plus de 2 combinés souscrits, entrez le numéro du combiné (touches 1 - 5). Pour appeler tous les combinés simultanément, appuyez sur *.

3 Appuyez sur [R] sur le combiné appelé.
   • L'appel par interphonie est établi.

5.8.2 Transférer un appel externe à un autre combiné

1 Pendant l'appel, appuyez sur (int) pour mettre l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
2 Entrez le numéro du combiné (touches (1) - (5)) auquel vous souhaitez transférer votre appel externe.
3 Appuyez sur [R] sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne pendant lequel deux interlocuteurs internes peuvent se parler.
   • L'appel par interphonie est établi.
4 Appuyez sur [exit] sur le premier combiné pour transférer l'appel externe au combiné appelé.
   • L'appel externe est ainsi transféré.

Note

Si le combiné appelé ne répond pas, appuyez sur (int) pour reprendre l'appel externe.

5.8.3 Répondre à un appel externe pendant un appel par interphonie

1 Pendant un appel par interphonie, une autre tonalité d'appel est émise pour signaler un appel externe entrant.
2 Appuyez sur [R] pour répondre à l'appel externe et terminer l'appel par interphonie.
   • La liaison est établie.

5.8.4 Basculer entre un appel interne et un appel externe

Pendant l'appel, appuyez sur (int) pour basculer entre un appel interne et externe.

5.8.5 Établir une conférence téléphonique à trois

L'option conférence téléphonique permet à deux combinés (en interphonie) de partager un appel externe. Les trois parties peuvent participer à la conversation et aucun abonnement spécifique n'est requis.

1 Pendant l'appel, appuyez sur (int) pour mettre l'appel externe en attente (l'appelant ne peut plus vous entendre).
2 Entrez le numéro du combiné (touches (1) - (5)) avec lequel vous souhaitez établir la conférence téléphonique.
3 Appuyez sur [R] sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne pendant lequel deux interlocuteurs internes peuvent se parler.
   • L'appel par interphonie est établi.
4 Maintenez (int) enfoncé pendant 2 secondes sur le premier combiné pour commencer la conférence téléphonique.

- **CONFÉRENCE** s'affiche sur l'écran une fois la conférence téléphonique établie.

5.9 Recherche de combiné

L'option recherche de combiné vous permet de localiser un combiné égaré, dès lors qu'il se trouve dans la zone de portée et qu'il contient des batteries chargées.

1 Appuyez sur (•))) sur la base.
   - Tous les combinés souscrits commencent à sonner.

2 Lorsque vous avez retrouvé le combiné manquant, appuyez sur n'importe quelle touche pour terminer la recherche de combiné.

Note

Si dans les 30 secondes vous n'appuyez pas sur une touche, le combiné et la base reviennent automatiquement en mode veille.

Conseil

Appuyez de nouveau sur (•))) sur la base pour terminer la recherche de combiné.

5.10 Composition en chaîne

Cette option vous permet de composer une extension pour un numéro déjà enregistré dans le répertoire pendant un appel.

1 Appuyez sur [R] pour prendre la ligne et appuyez sur [OK] pour ouvrir la liste des noms du répertoire.
   - Les entrées du répertoire s'affichent en ordre alphabétique.

2 Appuyez sur [navigation] pour sélectionner une entrée, puis sur [R].
   - La première partie est composée.

3 Entrez l'extension.
   - Chaque chiffre clignote pour indiquer que la composition est en cours.

5.11 Régler l'horloge et le réveil

Ce menu vous permet de définir les réglages de date, heure et réveil de votre téléphone. Date et heure par défaut sont 01/01 et 00:00 respectivement.

5.11.1 Régler la date et l'heure

1 Appuyez sur (menu) en mode veille, puis sur [navigation] pour naviguer jusqu'à **HORL.&RÉVEIL** et appuyez sur [OK], appuyez sur [OK] pour accéder à **DATE/HEURE**.

2 La dernière date enregistrée s'affiche. Entrez la date actuelle (JJ/MM) et appuyez sur [OK].

3 La dernière heure enregistrée s'affiche. Entrez l'heure actuelle (HH-MM) et appuyez sur [OK] pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

Note

Le format de l'heure par défaut est 24-heures. Si vous avez sélectionné le format 12-heures, appuyez sur [navigation] pour naviguer entre AM (matin) et PM (après-midi). Un bip d'erreur retentit si vous

entrez un chiffre invalide dans les champs date/heure.
Heure : 00 à 23 ; Minute : 00 à 59
Date : 01 à 31 ; Mois: 01 à 12

Attention

Si votre téléphone est connecté à une ligne ISDN au moyen d'un adaptateur, la date et l'heure peuvent être mises à jour après chaque appel. La disponibilité de la mise à jour de la date et de l'heure dépend de Belgacom. Veuillez contrôler les réglages date et heure de votre système ISDN ou contactez Belgacom.

5.11.2 Régler le format de la date et de l'heure

5.11.2.1 Régler le format de l'heure

1. Appuyez sur menu en mode veille, appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **HORL.&RÉVEIL** et appuyez sur OK.
2. **DATE/HEURE** s'affiche. Appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **RÉGL. FORMAT** et appuyez sur OK.
3. **FORMAT HEURE** s'affiche. Appuyez sur OK, appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner **12 HEURES** ou **24 HEURES**.
4. Appuyez sur OK pour sélectionner l'option.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **RÉGL. FORMAT**.

5.11.2.2 Régler le format de la date

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **HORL.&RÉVEIL** et appuyez sur OK.
2. **DATE/HEURE** s'affiche. Appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **RÉGL. FORMAT** et appuyez sur OK.
3. **FORMAT HEURE** s'affiche. Appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **FORMAT DATE** et appuyez sur OK.
4. Appuyez sur la touche de navigation pour sélectionner **JJ/MM** ou **MM/JJ** et appuyez sur OK pour sélectionner l'option.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **RÉGL. FORMAT**.

5.11.3 Régler le réveil

1. Appuyez sur menu en mode veille, appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **HORL.&RÉVEIL** et appuyez sur OK, puis appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **RÉVEIL** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur la touche de navigation pour naviguer jusqu'à **DÉSACTIVÉ**, **UNE FOIS** ou **TS LES JOURS** et appuyez sur OK.
3. Si vous sélectionnez **UNE FOIS** ou **TS LES JOURS**, entrez l'heure (HH-MM) pour le réveil et appuyez sur OK pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

Note

La mélodie du réveil retentit pendant 1 minute à l'heure réglée pour le réveil. Pour désactiver la mélodie du réveil, appuyez simplement sur une touche quelconque du combiné.

5.11.4 Régler la mélodie du réveil

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **HORL.&RÉVEIL** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **MÉLOD RÉVEIL** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **RING 1**, **MÉLODIE 2** ou **MÉLODIE 3** et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

6 Réglages personnels

6.1 Modifier le nom du combiné

Vous pouvez attribuer un nom à votre combiné et l'afficher en mode veille. Le nom par défaut de votre combiné est BELGACOM.

1. Appuyez sur menu en mode veille, appuyez sur pour sélectionner **PERSONNALIS.** et appuyez sur OK, et appuyez ensuite de nouveau sur OK pour sélectionner **NOM COMBINÉ**.
2. Le nom du combiné s'affiche. Appuyez sur back pour effacer les caractères les uns après les autres. Ou appuyez longuement pour tout effacer.
3. Saisissez le nouveau nom (10 caractères maximum) et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

6.2 Sonneries du combiné

6.2.1 Régler le volume de la sonnerie

Danger

Lorsque le combiné sonne, éloignez-le de votre oreille afin que la sonnerie n'endommage pas votre audition.

Il y a 6 volumes de sonnerie disponibles (niveau 1 à niveau 5 et **SILENCE**). Le niveau par défaut est 3.

1. Appuyez sur menu en mode veille, appuyez sur pour naviguer jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur OK. Appuyez sur pour sélectionner **MÉLODIES** et appuyez sur OK, et appuyez ensuite de nouveau sur OK pour sélectionner **VOL SONNERIE**.
2. Appuyez sur pour sélectionner le volume de sonnerie souhaité et appuyez sur OK pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

Note

Lorsque **SILENCE** est activé, l'icône s'affiche sur l'écran.

6.2.2 Régler la sonnerie

10 sonneries sont disponibles sur votre combiné.

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **MÉLODIES** et appuyez sur OK, puis sur pour naviguer jusqu'à **SONNERIES** et appuyez sur OK.
3. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à la sonnerie souhaitée et l'écouter.
4. Appuyez sur OK pour sélectionner la sonnerie.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

6.2.3 Activer/désactiver les bips touches

Un bip simple accompagne l'appui sur chaque touche. Vous pouvez activer ou désactiver les bips touches. Les bips touches sont activés par défaut.

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **MÉLODIES** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **BIP TOUCHES** et appuyez sur OK.
3. Appuyez sur pour sélectionner **ACTIVÉ** ou **DÉSACT** et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

6.3 Modifier la langue de l'écran

Votre combiné peut supporter différentes langues.

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **LANGUE** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à la langue souhaitée et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

Note

Une fois la langue définie, les menus d'options sur le combiné sont immédiatement affichés dans la langue sélectionnée.

6.4 Désactiver/activer le raccrochage automatique

Lorsque le raccrochage automatique est activé, la communication est automatique terminée quand le combiné est reposé sur la base.
Si le raccrochage automatique est désactivé, lorsque vous replacez le combiné sur la base en cours de conversation, le combiné bascule en mode mains-libres. Ceci vous permet de recharger le combiné pendant des appels.
Le raccrochage est activé par défaut.

1 Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **PERSONNALIS.** et appuyez sur OK.
2 Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **RACCROC AUTO** et appuyez sur OK. Le réglage actuel s'affiche.
3 Appuyez sur pour sélectionner **ACTIVÉ** ou **DÉSACT** et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu **RACCROC AUTO**.

7 Réglages avancés

7.1 Modifier le code PIN

Le PIN sert à la souscription/ désouscription de combinés. Le code PIN par défaut est 0000. Le PIN doit comporter 4 chiffres au maximum. Ce PIN sert également à protéger les réglages de votre combiné. Votre combiné affiche une invitation à entrer le code PIN lorsque celui-ci est requis.

Note

Le code PIN par défaut est 0000. Si vous modifiez ce code PIN, conservez-le en lieu sûr et facilement accessible. N'égarez pas le code PIN.

1 Appuyez sur menu en mode veille, appuyez sur pour sélectionner **RÉGL AVANCÉS** et appuyez sur OK, et appuyez ensuite de nouveau sur OK pour sélectionner **CHANGER PIN**.
2 Entrez le PIN actuel et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Le PIN entré s'affiche sur l'écran sous forme d'astérisques (*).
3 Saisissez le nouveau PIN et appuyez sur OK pour confirmer. Un bip de validation retentit et **ENREGISTRÉ** apparaît pendant un moment, puis l'écran revient à l'écran de veille.

Conseil

Si vous oubliez votre PIN, vous devrez réinitialiser votre téléphone et rétablir les réglages par défaut. Voir la section 7.5 “Réinitialiser le téléphone” pour plus de détails (page 34).

7.2 Souscrire

Si vous souhaitez souscrire un combiné additionnel ou si, par erreur, vous avez désouscrit votre combiné et souhaitez le resouscrire, suivez la procédure décrite ci-dessous. Cette procédure vous permet de souscrire des combinés de l'un des modèles décrits dans ce manuel.

Les procédures peuvent être différentes pour d'autres types de combinés. Dans ce cas, veuillez vous reporter aux instructions du fabricant du combiné. Pour pouvoir utiliser les combinés additionnels il faut d'abord les souscrire à la base. Vous pouvez souscrire jusqu'à 5 combinés sur une base.
Avant de pouvoir souscrire ou désouscrire des combinés, vous devez d'abord entrer le PIN.


Note

Le PIN par défaut est 0000.

1. Sur la base, maintenez enfoncé pendant environ 3 secondes.


Note

Si vous n'effectuez aucune opération sur le combiné pendant 90 secondes, la procédure de souscription sera abandonnée. Dans ce cas, répétez l'étape 1.

2. Sur le combiné, appuyez sur menu, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉGL AVANCÉS** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **SOUSCRIRE** et appuyez sur OK.
3. Entrez le PIN et appuyez sur OK pour confirmer.


Note

Le PIN par défaut est 0000.

4. **CHERCHE** s'affiche sur l'écran.
   - Si la souscription a réussi, un bip de validation retentit et le numéro de combiné (1 à 5) est attribué automatiquement par la base.

7.3 Désouscrire

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉGL AVANCÉS** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **DESOUSCRIRE** et appuyez sur OK.
2. Entrez le PIN et appuyez sur OK pour confirmer.

Note

Le PIN par défaut est 0000.

3. Appuyez sur pour sélectionner le numéro de combiné que vous souhaitez désouscrire et appuyez sur OK.
   - Un bip de validation retentit pour indiquer que la désouscription s'est effectuée correctement et l'écran affiche **DÉSOUSCRIT**.

Note

Si dans les 15 secondes qui suivent vous n'effectuez aucune opération sur le combiné, la procédure de désouscription est abandonnée et le combiné revient au mode veille.
Un combiné souscrit d'un modèle autre que celui décrit dans ce manuel ne peut être désouscrit qu'à l'aide d'un combiné décrit dans ce manuel.

7.4 Réinitialiser le téléphone

Cette option vous permet de réinitialiser votre téléphone et de rétablir les réglages par défaut.

Attention

À la réinitialisation, tous vos réglages personnels, le journal des appels et les

entrées de la liste rappel sont supprimés, et les réglages par défaut du téléphone sont rétablis. Néanmoins, la réinitialisation ne modifie pas votre répertoire ni tous les messages non lus de votre répondeur.

Note

Il sera peut-être nécessaire de reconfigurer votre téléphone.

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉGL AVANCÉS** et appuyez sur OK, puis appuyez sur pour naviguer jusqu'à **RÉINITIALIS.** et appuyez sur OK.
2. **CONFIRMER?** s'affiche sur l'écran.
3. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit.
   - Les réglages par défaut de l'appareil sont rétablis. (Voir "Réglages par défaut" à la page 36)

7.5 Modifier la durée flash

La durée flash (ou temps de composition) est le temps durant lequel la ligne se déconnecte après l'appui sur la touche R. Vous pouvez régler ce temps sur long ou court.

La valeur par défaut de cette durée est la plus appropriée au réseau Belgacom et par conséquent vous ne devriez pas avoir à la modifier.

1. Appuyez sur menu en mode veille, puis sur pour naviguer jusqu'à **RÉGL AVANCÉS** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **DURÉE RAPPEL** et appuyez sur OK.
3. Appuyez sur pour sélectionner **COURT** ou **LONG** et appuyez sur OK pour confirmer.
   - Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

Note

Nous ne pouvons pas garantir que votre téléphone fonctionne sur tous les PABX.

7.6 Régler la détection de la 1ère sonnerie

La détection de la 1ère sonnerie permet au téléphone de sonner dès la réception du premier signal de sonnerie. Il est recommandé de régler la détection 1ère sonnerie sur **DÉSACT** si vous avez souscrit au service d'identification des numéros appelants. Si vous n'avez pas souscrit au service d'identification des numéros appelants, il est recommandé de régler la détection 1ère sonnerie sur **ACTIVÉ**.

1. Appuyez sur menu en mode veille, appuyez sur pour naviguer jusqu'à **RÉGL AVANCÉS** et appuyez sur OK.
2. Appuyez sur pour naviguer jusqu'à **1E SONNERIE** et appuyez sur OK.
3. Appuyez sur pour sélectionner **ACTIVÉ** ou **DÉSACT** et appuyez sur OK pour confirmer.

- Un bip de validation retentit et l'écran revient au menu précédent.

7.7 Réglages par défaut

Paramètres	**Valeur par défaut**
Volume de la sonnerie	NIVEAU 3
Mélodie de la sonnerie	RING 1
Volume de l'écouteur et du haut-parleur	Moyen (VOLUME 3)
Bip touches	ACTIVÉ
Raccrochage automatique	ACTIVÉ
Nom du combiné	BELGACOM
Heure/date	00:00; 01-01
Réveil	DÉSACT
Mélodie réveil	Maple Leaf
PIN	0000
Première sonnerie	ACTIVÉ
Mémoire du répertoire	APRÈS UNE RÉINITIALISATION, LE RÉPERTOIRE RESTE TEL QU'IL ÉTAIT JUSTE AVANT LA RÉINTIALISATION
Liste rappel	VIDE
Journal des appels	VIDE

8 Caractéristiques techniques

Écran

- Éclairage LCD progressif
- L'éclairage reste allumé pendant 8 secondes après chaque activation telle qu'un appel entrant, des appuis sur les touches, le retrait du combiné de la base, etc.
- La couleur de l'éclairage LCD est ambre.

Options générales du téléphone

- Identification du nom et du numéro de l'appelant
- 5 sonneries standard + 5 mélodies polyphoniques

Répertoire, liste rappel et journal des appels

- Répertoire avec 100 entrées
- Liste rappel avec 10 entrées
- Journal des appels avec 20 entrées

Batteries

- 2 batteries HR AAA NiMh 600mAh

Poids et dimensions

Base :

- 145.5 grammes
- 77mm × 115mm × 116,5mm (H × P × L)

Combiné :

- 135,5 grammes
- 162mm × 31,5mm × 48mm (H × P × L)

Gamme de température

- Fonctionnement : entre 0 et 35° C (32 à 95° F).
- Entreposage : entre -20 et 70° C (-4 à 158° F).

Humidité relative

- Fonctionnement : jusqu'à 95% à 40° C
- Entreposage : jusqu'à 95% à 40° C

9 Questions fréquentes

Ce chapitre répond aux questions les plus fréquentes sur votre téléphone.

9.1 Connexion

Le combiné ne s'allume pas !

- Chargez les batteries : posez le combiné sur sa base pour le recharger. Après quelques instants le téléphone pourra s'allumer.

Le combiné ne se recharge pas !

- Contrôlez les connexions du chargeur.

L'icône [batterie] ne clignote pas pendant le chargement !

- Les batteries sont pleines : il n'est pas nécessaire de charger les batteries.
- Mauvais contact des batteries : déplacez légèrement le combiné.
- Contact sale : nettoyez les contacts batteries avec un tissu humidifié d'alcool.

Perte de communication pendant un appel !

- Chargez les batteries
- Rapprochez-vous de la base.

Le téléphone est "hors de portée" !

- Rapprochez-vous de la base.

9.2 Réglage

CHERCHE s'affiche sur le combiné et l'icône [antenne] clignote !

- Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que votre base est branchée.
- Réinitialisez votre téléphone et recommencez la souscription de votre combiné.

9.3 Son

Le combiné ne sonne pas !

Contrôlez que le **volume de la sonnerie** n'est pas réglé sur **SILENCE** et que l'icône [sonnerie désactivée] n'est pas affichée sur l'écran (voir "Régler le volume de la sonnerie" à la page 31).

Le correspondant ne m'entend pas !

Le microphone est peut-être désactivé : pendant un appel, appuyez sur [micro].

Il n'y a pas de tonalité de numérotation !

- Alimentation absente : contrôlez les connexions.
- Les batteries sont vides : chargez les batteries.
- Rapprochez-vous de la base.
- Le cordon utilisé est incorrect : utilisez le cordon fourni.
- Il est possible qu'un adaptateur soit nécessaire : Le cas échéant, connectez l'adaptateur au cordon.

Le correspondant ne m'entend pas clairement !

- Rapprochez-vous de la base.
- Placez la base à au moins un mètre de distance d'autres appareils électroniques.

Bruits d'interférence fréquents sur ma radio ou sur mon téléviseur !

- Eloignez la base le plus loin possible des appareils électriques.

9.4 Comportement du produit

Le clavier ne fonctionne pas !

- Déverrouillez votre clavier : appuyez longuement sur (*) en mode veille.

Le combiné chauffe pendant des appels de longue durée !

- Ceci est normal. Pendant l'appel, le combiné absorbe de l'énergie.

Il est impossible de souscrire le combiné sur la base !

- Le nombre maximum de 5 combinés a été atteint. Pour souscrire un nouveau combiné, désouscrire l'un des combinés existants.
- Retirez et replacez les batteries du combiné.
- Essayez de nouveau en déconnectant et connectant l'alimentation de la base et en suivant la procédure de souscription d'un combiné (voir "Souscrire" à la page 33).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas !

- Le service n'est pas activé : Contrôlez votre souscription auprès Belgacom téléphonique.

Je ne peux pas modifier les réglages de mon Phonemail.

- Le Phonemail de Belgacom est géré par Belgacom et non pas par le téléphone. Dans ce cas, si vous souhaitez modifier les réglages de du Phonemail, contactez Belgacom.

Mon combiné passe constamment en mode veille !

- Si pendant 15 secondes vous n'appuyez sur aucune touche, le combiné revient automatiquement en mode veille. Il revient en mode veille également lorsque vous replacez le combiné sur la base (si la fonction raccrochage automatique est activée).

Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire et MÉM. PLEINE s'affiche !

- Supprimez une entrée pour libérer de la mémoire avant d'enregistrer de nouveau votre contact.

Le code PIN est incorrect !

- Le code PIN par défaut est 0000.
- Réinitialisez le téléphone pour rétablir le code PIN par défaut s'il a été changé (voir "Réinitialiser le téléphone" à la page 34).

10 Declaration de Conformite

Nous,

PCE
9, rue Maurice Trintignant
72081 Le Mans Cedex 9
France

Déclarons que les produits Twist™ 309 sont en conformité avec l'Annexe IV de la Directive 1999/5/CE-R&TTE et dont les exigences essentielles applicables sont les suivantes :

Article 3.1 a :	(protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur) Sécurité : EN 60950-1 (2006)
Article 3.1 b :	(exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique) CEM : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.6.1 (2005)
Article 3.2 :	(Utilisation efficace de la bande de fréquences) Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

La présomption de conformité et les exigences essentielles applicables à la Directive 1999/5/EC sont assurées.

Date : 01/07/2008 Le Mans

CE 0168

Product Quality Manager
Home Communication

11 INDEX